

**TOUT  
SUR**

**LA  
PASSÉ  
RELIÉ !**

# Sommaire

**INFOS  
PRATIQUES**  
P4

**DES SERVICES  
POUR TOUS**  
P7

**LES TEMPS FORTS  
À PARTAGER**  
P4

**0-3  
ANS**  
P11

**3-12  
ANS**  
P17

**AGENDA**  
P17

**11-17  
ANS**  
P29

**POUR  
LA FAMILLE**  
P35

**POUR  
LES ADULTES**  
P38

**POUR LES PARENTS  
ET LES  
PROFESSIONNELS**  
P43

# L'Édito

La Passerelle est un lieu ouvert à tous les habitants de Rixheim... et on y est aussi le bienvenu quand on vient d'ailleurs. La Passerelle accueille des bébés, des enfants, des adolescents... et les adultes, en famille ou non, y ont aussi toute leur place.

La qualité de notre « vivre-ensemble » est une priorité, et chacun doit pouvoir trouver sa place dans le collectif ; sur ses différents sites et à travers ses multiples activités, La Passerelle cultive au quotidien les valeurs de la République, fait vivre les principes de dignité, de solidarité et de démocratie, et invite chacun à y apporter sa contribution.

La Passerelle permet à chacun de rencontrer dans son environnement de proximité des propositions culturelles et artistiques diversifiées, accessibles et exigeantes pour vivre des moments inattendus d'émotion et de partage, pour faire vibrer ensemble notre humanité : spectacle vivant, cinéma, livres, jeux, œuvres d'art contemporain, autant d'occasions de se laisser captiver, surprendre, questionner...

Toute l'équipe des élus associatifs, des professionnels et des bénévoles met en action son engagement, sa créativité et toutes ses complémentarités pour faire de La Passerelle un lieu de découverte, de connaissance mutuelle, de partage et d'enrichissement pour tous.

Nous nous réjouissons de vous y rencontrer !

**Philippe Wolff**, Président

**Agathe Wieser**, Directrice Générale

---

# INFOS PRA- TI- QUES

---

## La Passerelle

Créée en 1999 et implantée dans l'agglomération mulhousienne, La Passerelle est une association qui conjugue un Centre Social et un Relais Culturel. C'est un lieu de vie, ouvert tous les jours de la semaine y compris le week-end, fréquenté par de nombreux publics : des tout-petits, des enfants, des adolescents, de jeunes adultes, des parents, des assistantes maternelles, des amateurs de cinéma, de spectacles, de livre ou de jeux... La Passerelle a pour vocation de répondre aux besoins des familles, d'accompagner les parents dans leurs préoccupations quotidiennes et de proposer une offre culturelle accessible à tous.

### Modes de paiement :

Espèces, Chèque, Carte Bancaire, Chèques Vacances, Bons CAF, Remboursement CE  
Aucun changement ni remboursement d'activités ne sera effectué sans présentation d'un certificat médical.

## Carte de membre

L'achat de la carte de membre de La Passerelle est obligatoire pour participer aux activités. Elle permet de participer à l'Assemblée Générale annuelle, d'être assuré lors des activités de La Passerelle et de bénéficier de tarifs préférentiels pour les spectacles et le cinéma.

Elle est valable un an, à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2016 et jusqu'au 31 août 2017.

## Tarifs

ENFANT, JEUNE : 5,40 €  
ADULTE : 10 €  
FAMILIALE : 14,50 €

## Inscriptions

Pour toute inscription aux multi-accueils, Récrés et ALSH (Mercredis et vacances) merci de vous munir de :

- N° d'allocataire CAF
- Avis d'imposition sur les revenus
- Carnet de santé de l'enfant
- RIB si vous choisissez le prélèvement automatique

Les tarifs des activités peuvent être révisés en cours d'année, en cas de modification des financements publics.

Les inscriptions se font exclusivement à l'accueil de La Passerelle.

Inscriptions aux activités 2016/2017  
**À PARTIR DU 24 AOÛT 2016**

## Billetterie spectacle

Certains spectacles ayant une capacité d'accueil limitée, nous vous invitons à réserver vos places dès que possible.

La vente des billets et les réservations sont accessibles :

- En ligne sur [www.la-passerelle.fr](http://www.la-passerelle.fr)
- À l'accueil de La Passerelle
- Par téléphone au 03 89 54 21 55
- Par courrier à l'adresse de La Passerelle

Ventes et réservations

**À PARTIR DU LUNDI 12 SEPTEMBRE**

Les places réservées doivent être réglées sous 3 jours. Passé ce délai, les places seront remises en vente. Les billets vous sont remis au moment de l'encaissement.

Pour les règlements envoyés par courrier ou effectués par téléphone, les billets peuvent être retirés le jour du spectacle.

# ZOOM

BILLETTERIE  
SPECTACLE  
EN LIGNE



**UN MOYEN SIMPLE ET RAPIDE  
D'ACHETER VOS PLACES  
DE SPECTACLE**

Rendez-vous sur le site internet  
de La Passerelle  
[www.la-passerelle.fr](http://www.la-passerelle.fr)  
et profitez d'un tarif réduit  
sur l'ensemble des spectacles  
de la saison 2016/2017.

Billetterie ouverte  
**À PARTIR DU 12 SEPTEMBRE 2016**

Paiement sécurisé  
par carte bancaire.

# ! DES SERVICES POUR TOUS !

## L'ACCUEIL

### UN POINT D'INFORMATION

Pour toute personne, petite ou grande, seule ou en famille, désireuse de savoir ce qui se passe à La Passerelle, du côté du Centre Social comme du Relais Culturel.

### LE LIEU OÙ L'ON VIENT S'INSCRIRE

Pour adhérer et participer aux activités de La Passerelle. Pour réserver et acheter ses places de spectacle et de cinéma.

### UN LIEU D'ÉCOUTE ET DE CONSEIL

Pour des parents à la recherche d'un mode de garde, pour des grands-parents qui désirent emmener leurs petits-enfants au spectacle ou pour des assistantes maternelles qui veulent découvrir La Biluthèque...

### HORAIRES

Lundi - 8 H 30 > 18 H 30

Mardi et Jeudi - 8 H 30 > 12 H / 13 H 30 > 17 H 30

Mercredi - 8 H 30 > 12 H / 13 H 30 > 18 H 30

Vendredi - 8 H 30 > 11 H 30 / 13 H 30 > 18 H 30

## L'ORIENTATION SOCIALE

### ACCUEIL SUR RENDEZ-VOUS

L'Agent de Développement Social accueille sur rendez-vous les personnes qui rencontrent des difficultés sociales, afin de répondre au mieux à leurs questionnements et de les orienter vers les organismes compétents si nécessaire.

Contact : Francine Ivain > 03 89 54 21 55

# LA BILUTHÈQUE

Un lieu d'animation et de rencontre autour du livre et du jeu, entre parents et enfants, petits et grands. La Biluthèque est un espace convivial où l'on prend le temps de lire et de jouer en famille, de découvrir, d'échanger, de partager, de nourrir ses envies, ses émotions, son plaisir et sa curiosité. C'est aussi 20 000 livres, 2100 jeux et jouets que l'on peut emprunter pour prolonger chez soi le plaisir de la découverte.

Un espace dédié à un projet innovant animé par une équipe de bénévoles et de professionnels passionnés.

## LIEUX

LA BILUTHÈQUE, allée du Chemin Vert à Rixheim  
ANTENNE BILU, rue Charles Zumstein à Rixheim  
(quartier de l'île Napoléon)

## HORAIRES D'OUVERTURE

mardi - 15 H 30 > 17 H 30 (antenne bilu)  
Mercredi - 9 H 30 > 12 H / 14 H > 18 H  
Jeudi - 15 H 30 > 17 H 30 (Antenne Bilu)  
Vendredi - 15 H 30 > 18 H 30  
Samedi - 9 H 30 > 12 H 30 / 14 H > 17 H

TARIFS ADHÉSION : Individuelle adulte : 16,70 €  
Individuelle enfant : 8,80 € / Familiale : 30,20 €

Cette adhésion comprend : la carte de prêt de La Biluthèque + la carte de membre de La Passerelle  
Cette adhésion vous permet d'emprunter 6 livres et 1 jeu par personne et de participer aux animations proposées par La Biluthèque (durée du prêt : 3 semaines maximum)

TARIF ADHÉSION STRUCTURE : 65,50 € pour la saison  
(15 livres + 5 jeux / 3 semaines)

Pour tout accueil de groupe/prêt de jeux et de livres aux associations et structures collectives, merci de prendre contact avec La Biluthèque au 03 89 54 21 55.

RÉOUVERTURE LE 2 SEPTEMBRE 2016

# UNE SALLE DE SPECTACLE ET DE CINÉMA

## CÔTÉ SPECTACLE

22 spectacles à découvrir et à partager en famille. Théâtre, marionnettes, cirque, théâtre d'objet, musique, ciné-concert... Une programmation aux mille couleurs qui fait la part belle aux créations inventives et sensibles, une programmation aux mille visages qui s'adresse au très jeune et jeune public, aux adolescents, aux adultes. Pour prendre le temps de s'émerveiller, s'émerveiller, s'interroger... Pour rêver le monde autrement, joyeusement... et ensemble!

## TARIFS

Enfant 7,90 € — Réduit 6,80 €  
Adulte 10,20 € — Réduit 9,20 € / Groupe 4,50 €

## TARIFS SPÉCIAL MOMIX :

Enfant (- de 12 ans) : 7 € / Adulte : 11 € — réduit : 9 €

La programmation des spectacles est présentée de manière plus détaillée dans la plaquette de la saison culturelle et sur le site de La Passerelle : [www.la-passerelle.fr](http://www.la-passerelle.fr)


## CÔTÉ CINÉMA

Une salle de proximité, équipée en numérique avec une programmation riche et variée pour tous les publics : grands films, films jeune public, films art et essai, documentaires, rencontres, débats, avant-premières...

## TARIFS

Plein : 6,70 € — réduit : 5,70 €  
Tarif jeune (- de 18 ans) : 4 €  
Carte 5 places : 25 €  
Ma première séance de cinéma : 4 €  
Ciné-goûter & La petite leçon de cinéma : 5 €  
Groupe (min. 10) : 4,30 € / Scolaire : 3,70 €

# LES TEMPS FORTS À PARTAGER



19 OCTOBRE — > 2 NOVEMBRE

## Festival Cinoch'

Festival de cinéma Jeune Public  
— 17<sup>e</sup> édition —

### Entre frères & sœurs

Rendez-vous incontournable des cinéphiles en herbe, Cinoch' a pour vocation de développer la curiosité des enfants en proposant le meilleur du cinéma jeune public.

Films d'animation et de fiction, ciné-concert, exposition, ateliers et animations ludiques déclinés cette année, autour du thème universel de la fratrie. Autant de propositions artistiques de qualité qui feront des vacances d'automne un véritable moment d'échange et de partage culturel pour toute la famille.

## Festival Augenblick

Festival International de Cinéma en langue allemande en Alsace (par Alsace cinémas)  
— 12<sup>e</sup> édition —

Du 8 au 25 novembre 2016, Alsace cinémas organise la 12<sup>e</sup> édition d'Augenblick, un festival qui met en avant le cinéma en langue allemande dans les salles de cinéma indépendantes d'Alsace.

Du cinéma Star à Strasbourg jusqu'au Bel Air de Mulhouse en passant par Guebwiller ou Rixheim, le festival met en avant les dernières productions venues d'Allemagne, de Suisse alémanique, d'Autriche et du Luxembourg.

16 — > 24 NOVEMBRE

### Augenblick à La Passerelle

Films de la compétition, avant-premières, soirée en compagnie d'un réalisateur... Et en guise de clôture, le ciné-concert Tabu, film du réalisateur allemand Murnau mis en musique par Christine Ott et ses ondes Martenot.

# Festival Momix

Festival International de spectacles  
Jeune Public (par le Créa de Kingersheim –  
Scène Conventionnée Jeune Public d'Alsace)

— 26<sup>e</sup> édition —

Au cœur de l'hiver, Momix fait monter la température du côté de Kingersheim et de ses environs. À chaque édition, le festival vous embarque vers de nouvelles aventures et fait battre votre cœur à la fois de spectateur et de citoyen. Par tous les moyens – le théâtre, la danse, le cirque, la musique... à travers des thèmes qui interrogent notre société et des créations à la fois originales et audacieuses.

Chaque année, une trentaine de compagnies relèvent le défi et vous donnent à voir des spectacles à la hauteur. Quelle hauteur d'ailleurs ? Celle des mômes bien sûr, mais aussi celle des plus grands d'entre vous. Momix est le festival qui fait grandir les enfants et tous les adultes qui les accompagnent.

27 JANVIER — > 4 FÉVRIER

## Momix à La Passerelle

Quatre spectacles programmés à Rixheim pour le plaisir des tout-petits mais aussi des plus grands.

Du sable et de l'argile pour deux spectacles sensibles et poétiques destinés aux tout-petits. Et deux nouvelles créations venues de Bretagne qui parlent de rencontres, de tolérance et d'amitié... Des histoires qui feront, à coup sûr, grandir notre humanité!

### Loo

Cie Ponten Pie  
Théâtre

+ 2 ans - 35 mn

SAM 28 JANVIER  
9 H 30 — 11 H

### Não Não

Cie Le vent des forges  
Théâtre d'Argile

+ 2 ans - 35 mn

DIM 29 JANVIER  
10 H — 16 H

### Mix Mex

Cie TroHéol  
Théâtre et marionnettes

+ 4 ans - 45 mn

Création  
MER 1<sup>ER</sup> FÉVRIER - 15 H

### Mort ou vif

Cie Bakélite  
Théâtre d'objet

+ 8 ans - 50 mn

Création – Coproduction  
SAM 4 FÉVRIER - 17 H

# La Passerelle de A à Z

de A comme Atypique  
à Z comme Zygomatique

Un temps festif  
pour découvrir  
les nombreuses  
propositions de La  
Passerelle à travers  
des animations  
et des ateliers  
parent-enfant.

L'occasion d'adhérer  
à La Passerelle  
pour participer aux  
activités proposées  
toute l'année et  
réserver ses places  
de spectacle!

SAM 1<sup>ER</sup> OCTOBRE - 14 H > 18 H  
Pique-nique participatif 12 H > 14 H  
si le temps le permet

ENTRÉE LIBRE

ON N'EST JAMAIS TROP  
JEUNE POUR FRÉQUENTER  
LA PASSERELLE ! TOUT PETIT  
DÉJÀ, ON PEUT Y DÉCOUVRIR,  
MILLE FAÇONS D'ÉVEILLER  
SA CURIOSITÉ... AU MULTI-  
ACCUEIL, AVEC SON ASSISTANTE  
MATERNELLE, AVEC SES PARENTS  
OU EN FAMILLE.

# ANS

# LES MULTI-ACCUEILS

## Accueil régulier ou ponctuel pour des enfants de 10 semaines à 4 ans

Le Multi-accueil est un lieu d'éveil et de découverte de la vie en groupe. Le tout-petit y développe sa capacité à vivre avec les autres et à tisser des liens, tout en apprenant à respecter les règles de base de la vie en collectivité. Les enfants peuvent expérimenter, manipuler, bouger, chanter, danser, s'exprimer... et s'épanouir dans un environnement respectueux de leur bien-être. Le projet éducatif du Multi-accueil inclut une sensibilisation à l'art et à la culture qui s'appuie sur les différentes propositions culturelles de La Passerelle. Cela permet ainsi à l'enfant de s'ouvrir au monde, de développer son imaginaire et sa créativité. L'équipe éducative, qui suit votre enfant et l'accompagne pendant ses trois années de vie dans la structure, est composée de personnel qualifié dans les métiers de la petite enfance.

### Les 3 multi-accueils de La Passerelle :

#### Multi-accueil Le Trèfle (55 places)

Horaire : du lundi au vendredi - 7 H > 18 H 30  
au Trèfle, allée du Chemin Vert (quartier des Romains)

#### Multi-accueil Tournicoti (20 places)

Horaire : du lundi au vendredi - 7 H 30 > 18 H 30  
1, rue Vaclav Havel (quartier de l'île Napoléon)

#### Multi-accueil Entremont (40 places)

Horaire : du lundi au vendredi - 7 H 30 > 18 H 30  
13, rue des Peupliers (quartier Entremont)

TARIF : selon revenu (grille de calcul CAF)

Pré-inscription et renseignements au 03 89 54 21 55

# LE RELAIS ASSISTANTES MATERNELLES

Le Relais propose des informations sur les différents modes de garde et met à disposition les listes des assistantes maternelles agréées disponibles sur les communes de Rixheim et de Habsheim. Il informe et accompagne les parents sur les démarches administratives liées à leur fonction d'employeur. Pour les assistantes maternelles, le Relais est un lieu d'échanges et de formation sur leurs pratiques professionnelles. Il les informe sur leur statut, leurs droits et leurs devoirs en tant que salariés. Tout au long de l'année, des ateliers d'éveil, organisés dans les 2 communes, permettent aux enfants accompagnés de leur assistante maternelle de vivre un temps collectif et de participer aux propositions culturelles de La Passerelle.

#### HORAIRES DES PERMANENCES

Mardi - 14 H > 17 H / Mercredi - 9 H > 12 H

Jeudi - 8 H 30 > 11 H 30 / Vendredi - 13 H > 16 H  
et sur rendez-vous

#### TARIF : carte de membre Adulte

pour les assistantes maternelles qui participent aux animations proposées par le Relais

RENSEIGNEMENTS : 03 89 44 81 10

ou par mail : [anne-line.wack@la-passerelle.fr](mailto:anne-line.wack@la-passerelle.fr)

+ d'info sur [www.la-passerelle.fr](http://www.la-passerelle.fr)

# LA PARENT'AISE

## Lieu d'Accueil Enfant / Parent pour les enfants de 0 à 3 ans et leurs accompagnants

Lieu d'accueil et d'écoute des tout-petits accompagnés par leurs parents ou par les personnes qui s'en occupent habituellement. La Parent'Aise est un lieu de rencontre avec d'autres enfants, d'autres adultes, parents et membres de l'équipe d'accueil. Ce lieu propose différents temps d'accueil pour permettre au tout-petit et à son parent de se découvrir autrement.

#### LIEU

rue Charles Zumstein à Rixheim  
(quartier de l'île Napoléon)

RÉOUVERTURE LE 6 SEPTEMBRE 2016

## L'ACCUEIL DU TOUT-PETIT

Un environnement adapté et original qui permettra à l'enfant d'explorer l'univers du jeu et du livre en partageant un moment de complicité avec son/ses parent(s) ou accompagnateur. Des rencontres, des échanges et des découvertes pour vivre un moment hors du quotidien.

Mardi et jeudi - 9 H 30 > 11 H 30

(hors vacances scolaires)

## L'ATELIER DU TOUT-PETIT

Un moment privilégié à vivre entre parent et enfant de moins de 3 ans pour se découvrir autrement : comptines, petites activités, livres et jeux sont au programme.

Mercredi et samedi - 9 H 30 > 11 H 30

tous les 15 jours

Calendrier complet à découvrir dans l'Agenda

Attention : cet atelier a lieu au Trèfle

## LES RACONTÉES

La Parent'Aise propose de participer à des temps de lecture partagée. 6 fois dans l'année, les familles sont invitées à bercer petites et grandes oreilles d'histoires qu'elles souhaitent partager. Des conteurs, des histoires, des univers et des ambiances différentes à chaque rencontre pour le plaisir des tout-petits.

Les 12 octobre, 7 décembre, 18 janvier,

1<sup>er</sup> mars, 29 mars, 24 mai

9 H 30 > 11 H 30

## LE BAL DES BAMBINS

Vivre une rencontre authentique autour de la musique et de la danse, se laisser aller avec son enfant au jeu des corps et des voix pour sortir du quotidien et se découvrir autrement.

Les 19 novembre, 17 décembre, 11 février,

29 avril, 17 juin en matinée.

Inscription à l'accueil de La Passerelle / Places limitées

Attention : Le bal des Bambins a lieu au Trèfle

# Ma 1<sup>ère</sup> séance de cinéma

Dès 2 ans  
Tarif unique : 4 €

Un dimanche par mois, le cinéma de La Passerelle propose des séances destinées aux tout-petits. L'occasion de découvrir en douceur le cinéma sur grand écran pour vivre ses premières émotions cinématographiques!

## Promenons-nous avec les petits loups

Programme de courts métrages  
d'animation – 44 min

Six contes animés, pleins d'humour et de surprises pour regarder le loup sous toutes ses facettes... De quoi chasser la peur du loup!  
DIM 9 OCTOBRE - 10 H 30

## Les fables de Monsieur Renard

Programme de court métrage  
d'animation – 39 min

Un programme de 6 courts métrages d'animation explorant les bois ou la ville, six renards partent en quête de nourriture, d'amis et d'aventures...  
DIM 6 NOVEMBRE - 10 H 30

## Le secret de la fleur de Noël

Programme de court métrage  
d'animation – 38 min

Alors qu'il essaie pour la toute première fois la baguette magique de son grand-père, le petit Humbug la perd dans les bois. Il lui faut vite la retrouver... Une aventure trépidante qui va faire grandir l'apprenti magicien...  
DIM 4 DÉCEMBRE - 10 H 30

## La balade de Babouchka

Programme de courts métrages  
d'animation – 52 min

Une balade animée à travers la Russie et les steppes enneigées pour retrouver joies et plaisirs de l'hiver.  
DIM 8 JANVIER - 10 H 30

## L'atelier enchanté

Programme d'animation  
de Hermina Tyrlova - 40 min

Des petits films qui plongent le spectateur dans des contes merveilleux remplis de charme, de tendresse et de poésie.  
DIM 12 FÉVRIER - 10 H 30

## Un crocodile dans mon jardin

Programme d'animation  
de Coe Hoedmann – 50 min

Ludovic est un adorable ourson en peluche... Au fil des saisons, Ludovic vivra quatre aventures qui l'aideront à grandir!  
DIM 12 MARS - 10 H 30

## Les nouvelles aventures de Capelito

Film d'animation  
de Rodolpho Pastor – 50 min

Notre champignon magique et son drôle de nez reviennent dans huit nouvelles histoires, prêts à vivre des aventures toujours aussi drôles!  
DIM 9 AVRIL - 10 H 30

# Les spectacles pour les tout-petits

Tarif unique : 6,60 €

Les tout-petits sont un vrai public. Ils regardent le spectacle intensément, avec le corps, les sens, le coeur. Parce qu'ils sont au début de la vie, ils découvrent souvent les choses pour la première fois dans une attitude de curiosité et un sentiment exaltant de découverte.

## L'écureuil coiffeur et autres peintures chinoises

L'Armada Productions  
Ciné-concert dès 2 ans - 40 min

Alliant cinéma et musique pour les tout-petits, ce ciné-concert donne à voir trois pépites du cinéma chinois d'animation des années 70 et 80. On y suit les aventures d'un écureuil malicieux et peu conformiste, d'un singe têtue, et d'un petit hérisson en plein apprentissage.  
MER 2 NOVEMBRE - 10 H — 16 H

## Il ne faut pas déranger les anges

Cie A Corps Bouillon  
Spectacle de conte dès 1 an - 30 mn

Par de petits récits tantôt dits, tantôt scandés ou chantés, une conteuse met en lumière l'odyssée nocturne du tout-petit, avec son lot d'émotions, d'interrogations, de secrets et de magie...  
SAM 10 DÉCEMBRE - 10 H — 16 H

FESTIVAL MOMIX  
**Loo**

Cie Ponten Pie  
Théâtre dès 2 ans - 35 mn

Un vent chaud et sec venu d'Asie... il prend vie les après-midis d'été... c'est Loo. Une histoire poétique, comme un souffle, pour raconter son travail incessant et stimuler tous les sens et l'imagination des spectateurs.  
SAM 28 JANVIER - 9 H 30 — 11 H  
Tarif unique spécial Momix : 6 €

FESTIVAL MOMIX  
**Não Não**

Cie Le vent des forges  
Théâtre d'Argile manipulée dès 2 ans - 35 mn

Un spectacle tout en argile pour raconter les échappées sensorielles du tout-petit, pour dire les appétits et les interdits, pour mettre en lumière les émotions de l'adulte quand il dit « non ».  
DIM 29 JANVIER - 10 H — 16 H  
Tarif unique spécial Momix : 6 €

## Une lune entre 2 maisons

Cie Les yeux comme des Hublots  
Théâtre musical dès 2 ans - 40 mn  
Création / Coproduction

Cette nouvelle création, adaptée du texte de Suzanne Lebeau, se décline dans un univers imagé et inspiré des œuvres de Paul Klee. L'histoire se raconte par l'image, le son, le mouvement et accompagne les tout-petits dans leur apprentissage du monde et des autres.  
SAM 1<sup>ER</sup> AVRIL - 10 H — 16 H



# ZOOM

## TROP PETIT POUR UN SPECTACLE?

Un âge minimum est indiqué pour chaque spectacle programmé à La Passerelle.

Car parfois le même spectacle peut être vu à 2 ans et à 6 ans et parfois non. Parfois on est trop petit pour la durée de la représentation, pour comprendre les propos ou saisir les intentions artistiques.

### **Comment faire pour découvrir un spectacle à La Passerelle quand on est parent de plusieurs enfants qui n'ont pas tous l'âge recommandé?**

Pour faciliter la venue des familles et rendre l'offre culturelle accessible à tous, La Passerelle propose de prendre en charge l'enfant encore trop petit pour le spectacle, pendant le temps de la représentation. L'enfant est accueilli par une professionnelle de la Petite enfance, dans un espace calme et ludique, à deux pas de la salle de spectacle. Cette offre est valable pour tous les spectacles présentés le mercredi, et concerne tous les enfants âgés de moins de 3 ans.

**Tarif unique : 4 € / enfant**  
(Accueil réservé aux enfants de - de 3 ans)

*Réservation minimum 4 jours avant le spectacle – Règlement au moment de l'inscription.  
Merci de vous présenter à l'accueil de La Passerelle 20 mn avant l'horaire du spectacle.*



# LES RÉCRÉS

## De la maternelle jusqu'à 12 ans

Pour permettre aux enfants de faire de leur temps libre un moment de détente agréable et enrichissant, propice aux rencontres, aux découvertes culturelles et artistiques... Les animations proposées se nourrissent de la programmation culturelle de La Passerelle et de thèmes définis par l'équipe d'animation. Elles se déclinent tout au long de l'année autour d'activités originales et créatives.

### La Récré du midi

C'est la pause déjeuner avec des menus équilibrés et variés, dans un espace convivial, différent selon l'âge et le site périscolaire des enfants. Un temps d'animation est proposé avant ou après le repas selon le site.

Les enfants des écoles

des Romains sont accueillis :

- Dans l'espace de restauration à La Passerelle (pour les grands)
- Dans l'espace-restaurant de l'École maternelle Romains (pour les petits)

Les enfants des écoles

d'Entremont sont accueillis :

- Dans l'espace-restaurant (Entremont)

Les enfants des écoles

de l'Ile Napoléon sont accueillis :

- Dans l'espace-restaurant du périscolaire (Ile Napoléon)

**HORAIRES**

de la fin des classes de midi jusqu'à la reprise de 14 H

TARIFS : en fonction des revenus et selon le barème m2A, sur présentation du dernier avis d'imposition.

**DÉBUT DES ACTIVITÉS LE 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE 2016**

### La Récré du soir

Dès la sortie des classes, les enfants sont pris en charge par l'équipe d'animation et accueillis sur les différents sites d'animation, selon leur école d'appartenance. Après un goûter partagé ensemble, petits et grands participent à des activités ludiques et créatives.

LES 3 SITES :

**La Passerelle, au Trèfle pour les enfants scolarisés à l'école maternelle et élémentaire des Romains**

**L'Agora à Entremont pour les enfants scolarisés à l'école maternelle et élémentaire d'Entremont**

**Les Petits Princes à Ile Napoléon pour les enfants scolarisés à l'école maternelle et élémentaire de l'Ile Napoléon**

**HORAIRES**

de la fin des classes vers 15 H 45 jusqu'à 18 H 30

# L'ACCUEIL DE LOISIRS

Programme complet sur le site de La Passerelle [www.la-passerelle.fr](http://www.la-passerelle.fr)

**Lieu**

**L'Agora, 13 rue des peupliers à Rixheim (Quartier Entremont)**

L'Agora propose des espaces ludiques adaptés aux enfants : salles d'activités spacieuses et lumineuses, salle de vie spécialement aménagée pour les plus petits, coin détente et espaces en extérieur pour jouer en plein air.

## Les Mercredis

Chaque mercredi est un moment privilégié pour se ressourcer entre copains. Dans une ambiance très cosy et presque familiale, c'est l'occasion de profiter de toutes les richesses de la programmation culturelle de La Passerelle et de la région. L'équipe d'animation propose tout au long de l'année un programme riche, varié, adapté à chaque tranche d'âge et qui met l'accent sur la notion de choix : spectacles, ciné-goûters, rencontre artistique, sorties au musée, arts plastiques, jeu...

**HORAIRES : Dès la sortie des classes et jusqu'à 17 H**  
**ACCUEIL DU SOIR : 17 H > 19 H**  
**INSCRIPTION : à la demi-journée avec ou sans repas**  
**TARIFS : en fonction des revenus, sur présentation du dernier avis d'imposition (possibilité de mensualisation).**

Les responsables sont à votre disposition pour vous faire visiter le lieu d'accueil de votre enfant, répondre à toutes les questions sur le fonctionnement et le projet pédagogique des Mercredis de loisirs.  
**RENDEZ-VOUS LES MARDIS 16 H > 18 H (Agora niveau -2)**

**DÉBUT DES ACTIVITÉS**  
**MERCREDI 7 SEPTEMBRE 2016**

## Les Vacances

Les enfants sont accueillis à l'Agora (Quartier Entremont) pour vivre des moments de détente et de découverte au gré de thématiques et d'histoires originales. Pour satisfaire les besoins et les envies de tous, les programmes d'animation sont adaptés à chaque tranche d'âge et se déclinent autour de multiples supports : activités artistiques, arts plastiques, spectacles, films, visites d'expositions, sorties ludiques, ateliers psychomoteurs, activités de plein air et même mini-camp pour les plus grands... L'occasion pour les enfants de faire en s'amusant des découvertes nouvelles et enrichissantes, à partager avec des copains de leur âge.

Lors des accueils de loisirs, les enfants sont encadrés par des professionnels permanents de La Passerelle, titulaires du BAFA (Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur) ou d'un CAP Petite Enfance. Ces animateurs bénéficient chaque année de formations aux pratiques culturelles.

**HORAIRES : 9 H > 17 H**  
**ACCUEIL : 7 H 30 > 9 H et 17 H > 19 H**  
**INSCRIPTION : à la journée, à la demi-journée avec ou sans repas**  
**TARIFS : en fonction des revenus, sur présentation du dernier avis d'imposition.**

**AUTOMNE : du 20 octobre au 2 novembre**<sup>16</sup>  
**HIVER : du 13 février au 24 février**<sup>17</sup>  
**PRINTEMPS : du 10 avril au 21 avril**<sup>17</sup>  
**ÉTÉ : à partir du mercredi 10 juillet**<sup>17</sup>

# LE PASS'ART CIRQUE

animé par Amin El Barkaoui

En équilibre, au sol ou dans les airs, les ateliers cirque de La Passerelle invitent petits et grands à explorer de nouvelles sensations.

De la prise de conscience de son corps à la prise de confiance en soi, d'une aptitude à se concentrer, à la volonté de persévérer, de la fierté de soi à l'entraide et la solidarité..., le cirque est un art qui conjugue autant de plaisirs qu'il développe des aptitudes !

Pour les plus petits, jeux d'expression corporelle, acrobaties, manipulations d'objets, équilibre sur boule... Pour une découverte et une expérimentation tout en douceur de l'univers du cirque ! Pour les plus grands, l'occasion d'expérimenter ou d'approfondir certaines disciplines : acrobaties, jonglerie ou trapèze... À chacun de choisir son atelier en fonction de son âge et ses envies!

**DU 21 SEPTEMBRE 2016 AU 21 JUIN 2017**

(sauf vacances scolaires)

Possibilité de règlement en trois mensualités. Pour toute inscription aux ateliers cirque, un certificat médical d'aptitude est obligatoire. Lors des deux premières séances, les différents ateliers sont accessibles sans inscription

## 3 > 5 ans

GRUPE DES 3 ANS : Mercredi - 16 H > 16 H 45

GRUPE DES 4-5 ANS : Mercredi - 16 H 45 > 17 H 30

TARIF : 180 €/année

## 6 > 12 ans

POUR COMMENCER : Mercredi - 13 H > 14 H 30

POUR ALLER PLUS LOIN : Mercredi - 14 H 30 > 16 H

TARIF : 250 €/année

### AMIN EL BARKAQUI

Pratiquant les arts du Cirque depuis plus de 15 ans, il s'est spécialisé dans les pratiques aériennes et les mouvements dansés. Amin aime faire partager sa passion à tous les publics. Il anime tout au long de l'année des cours de cirque dans différentes structures de la région.

# LES CINÉ-GOÛTERS

à partir de 4 ans

Tarif unique : 5 €

Depuis des années, le Ciné-goûter est le rendez-vous incontournable des cinéphiles en herbe. Programmé un mercredi par mois, ce rendez-vous est l'occasion de découvrir des films labélisés Jeune Public, repérés pour leurs histoires originales et leurs qualités artistiques. À l'issue de la séance, un goûter et des animations autour du film sont à partager en famille ou entre copains. Si vous en avez assez des blockbusters américains et des films d'animation calibrés alors c'est par ici que cela se passe!

### Monsieur Bout de bois

45 mn / + 4 ans

Après l'énorme succès du « Gruffalo » et « La Sorcière dans les airs », une nouvelle adaptation d'un album de Julia Donaldson et Axel Scheffler.

MER 19 OCTOBRE - 14 H 30

### La grande course au fromage

de Rasmus Sivertsen - 1 h 13 / + 4 ans

Solan veut participer à la grande course au fromage qui opposera son village au village voisin, et ainsi montrer à tous qu'il est un vrai champion.

MER 16 NOVEMBRE - 14 H 30

### Julius et le Père Noël

de Jacob - 1 h 15 / + 4 ans

Julius, 8 ans, est fasciné par Noël, son univers merveilleux, ses chants et ses lumières scintillantes... Bien que les autres pensionnaires de l'orphelinat essaient de lui démontrer que le Père Noël n'existe pas, Julius reste persuadé du contraire.

MER 14 DÉCEMBRE - 14 H 30

### Wallace et Gromit : Les inventuriers

de Nick Park - 1 h 05 / + 4 ans

Au menu : une grande excursion et Un mauvais pantalon, deux films cultes de Wallace et Gromit, pour la première fois en version numérique.

MER 11 JANVIER - 14 H 30

### Fievel et le nouveau monde

de Don Bluth - 1 h 20 / + 5 ans

Persécuté par les chats en Russie, Fievel embarque avec sa famille pour le Nouveau Monde : l'Amérique.

MER 8 FÉVRIER - 14 H 30

### Panique au village : la rentrée des classes

de Patar et Aubier - 0 h 50 / + 5 ans

Indien et Cowboy sont sur le départ pour une magnifique croisière sur un paquebot de luxe, mais ils se sont emmêlés les pinceaux. Ils ont complètement oublié qu'aujourd'hui, c'est la rentrée des classes!

MER 8 MARS - 14 H 30

### Film (en cours de programmation)

MER 5 AVRIL - 14 H 30

# LES SPECTACLES DU MERCREDI

## Zoom dada

Théâtre Bascule

Théâtre gesticulé hip-hop + 4 ans / 40 mn

S'emparant des codes de la danse hip-hop, nourri par l'esprit dadaïste, ce petit bijou de drôlerie et de poésie est un spectacle qui s'invente autour de la désobéissance et de la spontanéité.

MER 12 OCTOBRE - 15 H

## Akiko

Cie des Trigonelles

Théâtre d'ombre et de papier + 3 ans / 35 mn

*Akiko*, petit conte zen d'ombre et de papier, dévoile à travers les aventures d'une petite fille japonaise, le merveilleux des saisons.

MER 7 DÉCEMBRE - 15 H

PRIX RÉSONANCES AU FESTIVAL MOMIX 2016

## Petit penchant

Cie Les pieds dans le vent

Spectacle non verbal + 3 ans / 45 mn

Sans un mot, tout en contraste, un duo clownesque donne à voir une histoire de rencontre et de territoire partagé.

MER 4 JANVIER - 15 H

FESTIVAL MOMIX

## Mix Mex

Cie TroHéol

Théâtre et marionnettes + 4 ans / 45 mn

Création

—  
Une histoire simple et touchante qui parle d'amitié, de générosité, des années qui passent, d'entraide et d'humanité... même si deux des trois personnages sont des animaux !

MER 1<sup>ER</sup> FÉVRIER - 15 H

## La nuit dort au fond de ma poche

Cie La Grande Ourse

Théâtre poétique et musical + 6 ans / 45 mn

Création / Coproduction

—  
Trois comédiens-chanteurs-musiciens s'aventurent dans la traversée de la nuit, entre immensité et intimité, peur et plaisir, repli et élan vers l'inconnu.

MER 22 MARS - 15 H

VACANCES DE PRINTEMPS

## Place Klezmer et le dernier requin de la Mer Noire

Collectif l'assos'pikante

Concert + 5 ans / 45 mn / Création

—  
L'histoire de deux musiciens naufragés aux prises avec un requin affamé et mélomane. L'occasion de découvrir la musique klezmer, musique multi-culturelle basée sur l'échange et le dialogue.

MER 19 AVRIL - 15 H

## J'ai trop peur

Cie du Kaïros / Théâtre + 7 ans / 45 mn

—  
« J'ai dix ans et demi. C'est mon dernier été avant la sixième, tout le monde sait que c'est l'horreur. » Interprété par trois comédiennes pétillantes et drôles, ce spectacle invite à vivre ou à revivre, l'étape cruciale du grand saut vers l'inconnu avec réalisme, humour et tendresse.

MER 10 MAI - 15 H

0-3 ANS  
3-12 ANS  
LES + GRANDS  
LES TEMPS FORTS

## septembre

mer 7

ATELIER  
DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

jeu 8

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

sam 10

ATELIER  
DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

mer 21

ATELIER  
DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

sam 24

ATELIER  
DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

dim 25

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

ven 30

TROIS FOIS RIEN  
Spectacle - 20H

0-3 ANS

3-12 ANS

LES + GRANDS

LA PASSERELLE

DE A à Z  
1<sup>er</sup> octobre

CINOCH'

19 octobre >  
2 novembre

AUGENBLICK

16 > 24 novembre

MOMIX

27 janvier >  
4 février

## octobre

sam 1

LA PASSERELLE  
DE A À Z  
14H-18H

mer 5

ATELIER  
DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

JOUER EN FAMILLE  
14H-18H

jeu 6

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

sam 8

ATELIER  
DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

dim 9

PROMENONS-NOUS  
AVEC LES PETITS  
LOUPS

Ma 1<sup>ère</sup> séance  
de cinéma  
10H30

mer 12

LES RACONTÉES  
9H30-11H30

ZOOM DADA

Spectacle - 15H

jeu 13

CERCLE  
DE LECTURE  
14H-16H

mer 19

M. BOUT DE BOIS  
Ciné-goûter 14H30

dim 23

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

## novembre

mer 2

L'ÉCUREUIL COIFFEUR...  
+ 2 ANS - 10H-16H

jeu 3

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

dim 6

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

LES FABLES DE  
M. RENARD

Ma 1<sup>ère</sup> séance  
de cinéma  
10H30

mer 9

JOUER EN FAMILLE  
14H-18H

mer 16

ATELIER  
DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

LA GRANDE COURSE...  
Ciné-goûter 14H30

jeu 17

CERCLE DE LECTURE  
14H-16H

ven 18

LES PRÉJUGÉS  
Spectacle - 20H30

sam 19

LE BAL DES BAMBINS

mer 23

PIRATES ET PRINCESSES  
Ma petite séance  
de cinéma  
14H

jeu 24

TABU  
Spectacle - 20H30

mer 30

ATELIER DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

L'ATELIER DE JÉRÔME  
Spectacle - 15H

## décembre

ven 2

MYSTÈRE  
Spectacle - 20H30

sam 3

ATELIER  
DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

dim 4

LE SECRET DE  
LA FLEUR DE NOËL

Ma 1<sup>ère</sup> séance  
de cinéma  
10H30

mer 7

LES RACONTÉES  
9H30-11H30

AKIKO

Spectacle - 15H

jeu 8

CERCLE DE LECTURE  
14H-16H

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

sam 10

IL NE FAUT  
PAS DÉRANGER...

Spectacle  
10H-16H

mer 14

ATELIER  
DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

JULIUS

ET LE PÈRE NOËL  
Ciné-goûter  
14H30

JOUER EN FAMILLE

14H-18H

sam 17

LE BAL  
DES BAMBINS

dim 18

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

## janvier

mer 4

PETIT PENCHANT  
Spectacle - 15H

jeu 5

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

dim 8

LA BALADE  
DE BABOUSHKA  
Ma 1<sup>ère</sup> séance  
de cinéma  
10H30

mer 11

ATELIER  
DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

JOUER EN FAMILLE  
14H-18H

WALLACE  
ET GROMIT...  
Ciné-goûter  
14H30

jeu 12

CERCLE DE LECTURE  
14H-16H

sam 14

ATELIER  
DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

mer 18

LES RACONTÉES  
9H30-11H30

ET SI ON FILMAIT DES  
ANIMAUX ?  
Ma petite séance  
de cinéma  
14H

dim 22

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

sam 28

LOO  
Spectacle - 9H30-11H

dim 29

NÃO NÃO  
Spectacle - 10H-16H

## février

mer 1

MIX MEX  
Spectacle - 15H

jeu 2

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

sam 4

MORT OU VIF  
Spectacle - 17H

mer 8

ATELIER  
DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

JOUER EN FAMILLE  
14H-18H

FIEVEL ET LE  
NOUVEAU MONDE  
(Ciné-goûter)  
14H30

jeu 9

CERCLE  
DE LECTURE  
14H-16H

sam 11

LE BAL  
DES BAMBINS

dim 12

L'ATELIER  
ENCHANTÉ  
Ma 1<sup>ère</sup> séance  
de cinéma  
10H30

mer 19

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

## mars

mer 1

LES RACONTÉES  
9H30-11H30

jeu 2

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

ven 3

FRATRIES Spectacle - 20H30

mer 8

ATELIER DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

PANIQUE AU VILLAGE...  
Ciné-goûter 14H30

jeu 9

CERCLE DE LECTURE  
14H-16H

sam 11

ATELIER DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

dim 12

UN CROCODILE  
DANS MON JARDIN  
Ma 1<sup>ère</sup> séance de cinéma  
10H30

mer 15

JOUER EN FAMILLE 14H-18H

C'EST COMMENT LE FUTUR ?  
Ma petite séance de cinéma  
14H

ven 17

MACARONI! Spectacle - 20H30

mer 22

ATELIER DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

LA NUIT DORT... Spectacle - 15H

jeu 23

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

ven 24

FEMMES DE FERMES  
Spectacle - 20H30

sam 25

ATELIER DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

mer 29

LES RACONTÉES  
9H30-11H30

## avril

sam 1

UNE LUNE ENTRE  
2 MAISONS  
Spectacle  
10H-16H

mer 5

Ciné-goûter  
14H30

jeu 6

CERCLE  
DE LECTURE  
14H-16H

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

sam 9

LES NOUVELLES  
AVENTURES  
DE CAPELITO  
Ma 1<sup>ère</sup> séance  
de cinéma  
10H30

dim 16

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

mer 19

PLACE KLÉZMER...  
Spectacle - 15H

mer 26

JOUER EN FAMILLE  
14H-18H

sam 29

LE BAL  
DES BAMBINS

## mai

mer 3

ATELIER  
DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

SUR LA PAGE  
WIKIPÉDIA...  
Spectacle - 20H30

jeu 4

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

sam 6

ATELIER  
DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

mer 10

J'AI TROP PEUR  
Spectacle - 15H

jeu 11

CERCLE  
DE LECTURE  
14H-18H30

mer 17

ATELIER  
DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

jeu 18

JOUER EN FAMILLE  
14H-18H

sam 20

ATELIER  
DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

dim 21

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

mer 24

LES RACONTÉES  
9H30-11H30

mer 31

ATELIER  
DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

## juin

jeu 1

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

sam 3

ATELIER  
DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

dim 4

THÉS DANSANTS  
14H-18H30

jeu 8

CERCLE  
DE LECTURE  
14H-16H

mer 14

ATELIER  
DU TOUT-PETIT  
9H30-11H30

sam 17

LE BAL  
DES BAMBINS

mer 21

JOUER EN FAMILLE  
14H-18H

# LES VACANCES SCOLAIRES : 16-17

Programme complet  
des animations vacances  
(ALSH et Ciner'J)  
à consulter sur le site de La Passerelle  
[www.la-passerelle.fr](http://www.la-passerelle.fr)

Toussaint  
19 OCTOBRE >  
2 NOVEMBRE

Noël  
17 DÉCEMBRE >  
2 JANVIER  
(fermeture de La Passerelle  
à l'exception du cinéma)

Hiver  
11 FÉVRIER >  
26 FÉVRIER

Printemps  
8 AVRIL >  
23 AVRIL

Été  
DÉBUT DES  
VACANCES  
LE 8 JUILLET

## HAPPY BIRTHDAY TO YOU

### Film ou spectacle, à vous de choisir !

La Passerelle vous propose une formule originale et ludique pour fêter l'anniversaire de votre enfant, autour d'un spectacle ou d'un film, le mercredi ou le samedi.

#### Au menu de la fête : un spectacle ou un film

- + une animation
- + un goûter d'anniversaire (gâteau et boisson)

#### Choisissez le thème de votre animation :

- Jeux collectifs
- Atelier Récup'art
- Jeux de société surdimensionnés

Un animateur qualifié accueille les enfants et le parent organisateur, les accompagne au spectacle ou au cinéma et leur propose une animation de qualité en lien avec la thématique choisie.

TARIF : 13 €/enfant  
+ 4,50 € pour le parent accompagnateur  
(minimum : 8 enfants - maximum : 12 enfants)

Réservation au plus tard 15 jours  
avant la date du spectacle ou du film  
(dans la limite des places disponibles et hors vacances scolaires).  
L'après-midi reste sous la responsabilité du parent organisateur.

# ZOOM

## MA PETITE LEÇON DE CINÉMA

à partir de 7 ans — Tarif unique : 5 €

**Voici un nouveau rendez-vous pour tous ceux qui veulent découvrir le cinéma autrement.**

Ma petite leçon de cinéma est née de l'envie de transmettre aux plus jeunes le goût du cinéma et de leur permettre de s'approprier la salle de cinéma comme lieu culturel – la salle obscure restant le lieu idéal pour regarder des films ensemble...

Des films du patrimoine ou des nouveautés, des thématiques captivantes et audacieuses. Le tout agrémenté de rencontres avec des professionnels...

Une plongée à hauteur d'enfant dans l'histoire et les coulisses du 7<sup>e</sup> art.

### AU PROGRAMME :

14 H : Ma petite leçon de cinéma

14 H 45 : Pause-goûter

15 H : Projection du film

Possibilité d'assister uniquement à la projection (au tarif en vigueur)

### Pirates et princesses !

avec le film **Les contrebandiers de Moonfleet** de Fritz Lang  
1 H 24 / + 8 ans

Le film en costumes d'époque est un genre à part entière qui nécessite recherche et rigueur pour recréer l'ambiance du passé... Plongez dans l'envers du décor en découvrant le fabuleux métier de costumier pour le cinéma!

**MER 23 NOVEMBRE - 14 H**  
Rencontre avec Michaël Gojon, accessoiriste

### Et si on filmait des Animaux ?

avec le film **L'enfant lion** de Patrick Grandperret  
1 H 26 / + 7 ans

Tourner un film dont les comédiens sont des animaux n'est pas tâche facile! Comment dresse-t-on des animaux pour les faire jouer et comment gère-t-on un tournage où l'imprévu est toujours à l'affût?

**MER 18 JANVIER - 14 H**  
Rencontre avec Pierre Mann, réalisateur

### C'est comment le Futur ?

avec le film **Le géant de fer** de Brad Bird  
1 H 25 / + 8 ans

Le film d'anticipation est sur tous les écrans! Quels sont les sujets et la vision du futur racontés dans ce genre cinématographique?

**MER 15 MARS - 14 H**  
Avec Jérôme Jorand, programmateur cinéma (La Passerelle)

À LA PASSERELLE, **TOUS LES JEUNES SONT LES BIENVENUS!** VENEZ AVEC VOS IDÉES ET VOS ENVIES, L'ÉQUIPE DE CINER'J SAURA VOUS ÉCOUTER ET VOUS PROPOSER DE NOUVELLES DÉCOUVERTES.

ANS

# CINER'J

**Pour les jeunes  
de 11 à 17 ans  
(nés entre 1999 et 2005)**

**À PARTIR DU  
2 SEPTEMBRE 2016**

Un espace pour les jeunes  
qui leur ressemble : convivial,  
dynamique et original!

Du temps pour construire  
des projets ensemble, élargir  
son horizon et s'informer.

Des animations à découvrir,  
manuelles, culinaires, sportives,  
créatives pour tous les jeunes  
de Rixheim et alentours.

## **S'INSCRIRE...**

À partir du 1<sup>er</sup> septembre :  
séances découvertes gratuites

À partir du 19 septembre :  
sur inscription à l'accueil de La Passerelle

Pour participer aux activités,  
la carte de membre de La Passerelle est obligatoire.

**Toutes les infos  
de Ciner'J sur Facebook!**

## Les ateliers

### Atelier danse Hip-Hop

Break dance, popping, house mais aussi jazz  
rock pour explorer toutes les facettes du  
hip-hop dans le plaisir et la bonne humeur!  
VENDREDI - 18 H > 19 H 30

INTERVENANT : Luc Muller,  
danseur formé à la pratique du hip-hop  
TARIF : 13 € par trimestre

### Atelier web radio, multimédia

Réalisation de reportages, de courts métrages,  
de clips vidéo, de documentaires... en explorant  
tous les stades de la création de l'écriture au  
tournage, à la réalisation et au montage.  
Création et animation d'une web radio avec  
des chroniques, actualités, tendances ou humour...  
MERCREDI - 16 H > 19 H

INTERVENANT : Franck Chopinet,  
formateur en informatique, vidéaste et webmestre  
TARIF : Gratuit avec la carte de membre  
de La Passerelle

## Les animations découverte

Des temps de rencontre pour organiser ensemble  
des sorties, pour participer à des activités  
originales, découvrir l'actualité et en débattre.

MARDI - 16 H > 19 H

MERCREDI - 14 H > 18 H

JEUDI - 16 H > 19 H

VENDREDI - 16 H > 19 H

SAMEDI - 14 H > 18 H

(Salle associative La Rotonde - quartier de l'Ile Napoléon)

INTERVENANTS : L'équipe Ciner'J

TARIF : Gratuit avec la carte de membre  
de La Passerelle

## Les sports collectifs en salle et l'animation de rue

Football, badminton, basket... l'occasion  
de partager une activité sportive mais aussi  
de construire des projets autour du sport.  
Possibilité d'animation en extérieur  
en fonction du temps.

MARDI / MERCREDI / JEUDI

17 H > 20 H

INTERVENANTS : L'équipe Ciner'J

LIEU : Salle de sports La Rotonde

(quartier Ile Napoléon)

TARIF : Gratuit avec la carte de membre  
de La Passerelle

## Les vacances scolaires

Un programme fun et dynamique construit  
par les jeunes et l'équipe d'animation (sorties,  
séjours...). Ouvert à tous les jeunes de Rixheim  
et environ, c'est l'occasion de se rencontrer et  
de partager des vacances pas comme les autres.

Programme disponible 15 jours avant  
les vacances à l'accueil de La Passerelle  
et sur [www.la-passerelle.fr](http://www.la-passerelle.fr)

**ATTENTION! FERMETURE ANNUELLE  
À NOËL ET AU MOIS D'AOÛT**



## Les Teen Session

Tarif unique : 5 €

Les adolescents fréquentent les salles obscures le plus souvent pour voir des films de divertissement. Certains d'entre eux ont peut-être bénéficié des dispositifs d'éducation à l'image (Éducation Nationale), mais la plupart d'entre eux ont eu peu d'occasions de rencontrer le cinéma d'auteur et les versions originales.

Le cinéma de La Passerelle, en collaboration avec Ciner'J propose une fois par trimestre un film d'auteur qui parle aux adolescents. Des œuvres à travers lesquelles ils peuvent s'identifier et qui abordent des sujets de société : rapports fille/garçon, racisme...

À l'issue du film, une rencontre est proposée aux spectateurs pour :

- Décoder les images afin de mieux comprendre la technique que le réalisateur a utilisée pour raconter son histoire.
- Prendre la distance nécessaire par rapport aux images du film et permettre la libre expression de chacun, dans le respect de l'autre.

# Point information jeunesse

Un Point Information Jeunesse (PIJ) est un lieu de documentation et d'information pour tous les jeunes de 15 à 30 ans. L'équipe d'animation de Ciner'J accueille et accompagne ces jeunes qui se questionnent sur des sujets tels que la formation, l'emploi, le logement, les loisirs, la santé, les voyages...

INTERVENANTS : L'équipe de Ciner'J  
Heures d'ouverture de Ciner'J et sur rendez-vous.

# Les spectacles à découvrir

## Les préjugés

Cie Rêve général!

Théâtre + 13 ans / 1 h 30

Création/Coproduction

—  
Avec humour, rythme et en proximité avec le public, la compagnie Rêve général! traite des préjugés qui, de nos jours comme il y a trois siècles, restent des obstacles puissants à la relation amoureuse entre deux jeunes gens.

VEN 18 NOVEMBRE - 20 H 30

FESTIVAL AUGENBLICK

## Tabu

Cie Mimiradoré

Ciné-concert + 12 ans / 1 h 20

—  
La beauté d'une grande œuvre du cinéma muet sublimée par la passion et le talent d'une musicienne hors norme. Une étonnante rencontre entre deux arts majeurs.

JEU 24 NOVEMBRE - 20 H 30

## Mystère

Cie Pardès rimonim

Théâtre + 7 ans / 50 mn

Création / Coproduction

—  
Une aventure rocambolesque au cœur du Moyen-Age, teintée de drôlerie et d'enchantement.

VEN 2 DECEMBRE - 20H30

FESTIVAL MOMIX

## Mort ou vif

Cie Bakélite

Théâtre d'objet + 8 ans / 50 mn

Création / Coproduction

—  
À partir d'objets du quotidien, limés, soudés, torturés ou détournés... *Mort ou vif* est un road movie spectaculaire entre course effrénée et errance contemplative.

SAM 4 FÉVRIER - 17 H

## Fratrries

Cie Le fil rouge théâtre

Théâtre musical + 9 ans / 1 h

Création

—  
Quatre femmes forment un quatuor de théâtre chanté, un chœur de femmes en mouvement. Ensemble, elles donnent à voir et entendre ce qui se joue et se tisse dans nos liens fraternels, si singuliers et en même temps si universels.

VEN 3 MARS - 20 H 30

## Femmes de fermes

Atelier théâtre actuel

Théâtre + 12 ans / 1 h 15

—  
Ce spectacle fait entendre la voix sobre et poignante des Femmes de fermes, trop souvent couverte par le bruit des bêtes, des tracteurs et des hommes.

VEN 24 MARS - 20 H 30

# ZOOM

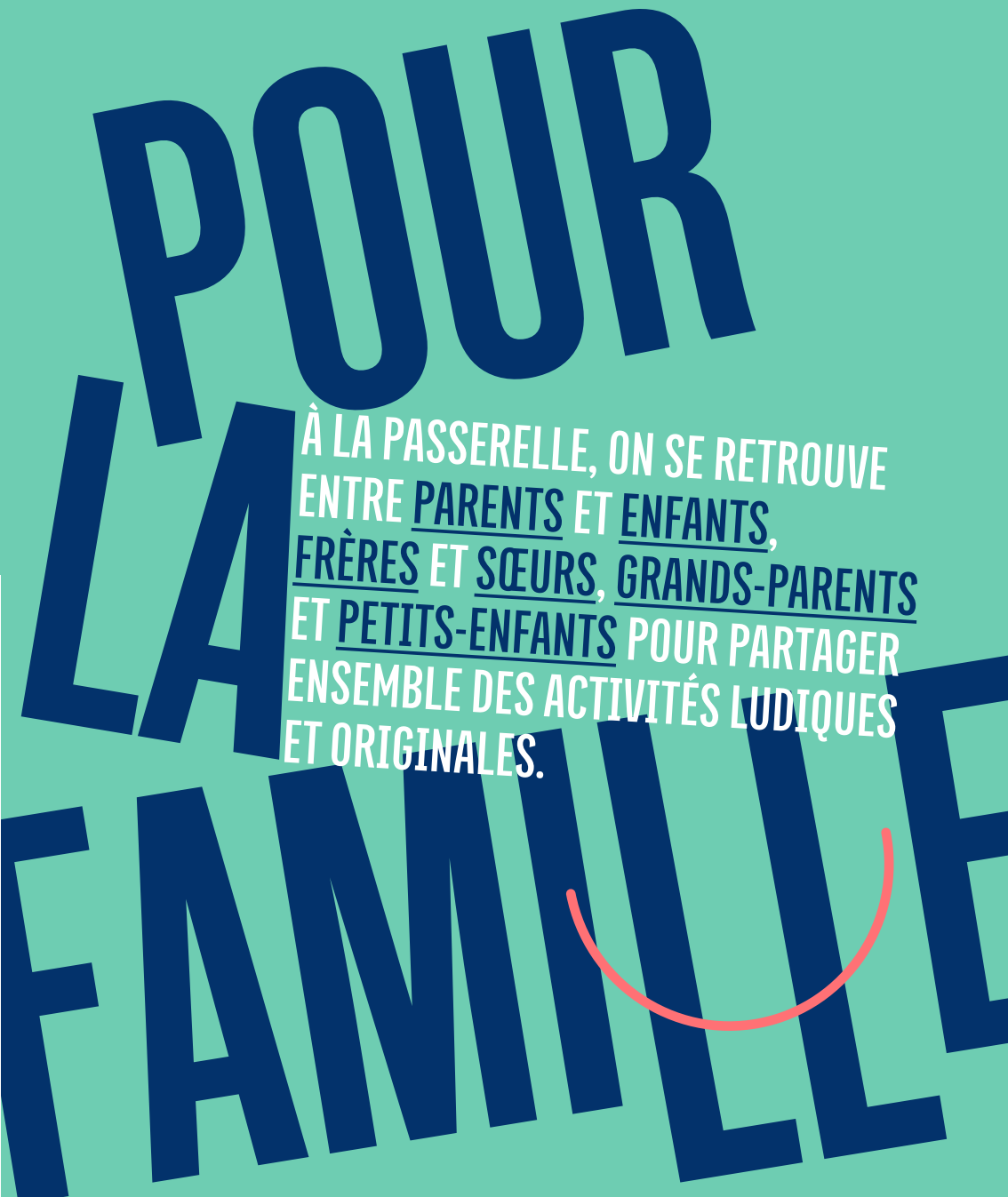
## DES LIVRES ET DES JEUX SPECIAL JEUNES

Mangas, BD, magazines, romans,  
jeux de société...

Pour répondre aux envies de jeu  
et de lecture des adolescents,

la Biluthèque propose  
+ de 400 romans,  
500 BD et mangas  
et des 100taines de jeux  
disponibles à l'emprunt.

De quoi passer des moments ludiques  
et enrichissants, seul ou entre amis



## Jouer en famille

Un mercredi par mois, un papa adhérent de La Passerelle partage avec vous ses jeux préférés et vous fait découvrir quelques-uns des trésors de la Biluthèque. Pour un grand moment de convivialité!

**MERCREDI - 14 H > 18 H**

À PARTIR DU 5 OCTOBRE

(calendrier complet à découvrir dans l'Agenda)

## Les ciné-goûters

à partir de 4 ans

Tarif unique : 5 €

Depuis des années, le Ciné-goûter est le rendez-vous incontournable des cinéphiles en herbe. Programmé un mercredi par mois, ce rendez-vous est l'occasion de découvrir des films labélisés Jeune Public, repérés pour leurs histoires originales et leurs qualités artistiques. À l'issue de la séance, un goûter et des animations autour du film sont à partager en famille ou entre copains.

Si vous en avez assez des blockbusters américains et des films d'animation calibrés alors c'est par ici que cela se passe!

Programme complet des ciné-goûters dans les pages spéciales 3-12 ans

## lire et jouer à ciel ouvert

animé par l'équipe de la Biluthèque

Livres et jeux sortent des murs de la Biluthèque et partent à la rencontre des habitants de Rixheim. De nouvelles histoires et des jeux surdimensionnés à découvrir...

À PARTIR DE JUIN

## Les sorties et les vacances famille

### Envie d'une sortie tous ensemble?

La Passerelle vous accompagne dans l'organisation et la concrétisation de sorties ludiques, culturelles, éducatives à partager à plusieurs familles. Les sorties favorisent la détente, la création et le renforcement de liens autour d'un projet collectif réalisable à moindre coût.

### Envie de participer à des vacances collectives?

Selon votre situation familiale et sous condition de ressources, La Passerelle propose de vous accompagner dans ce projet.

4 sorties par an pendant les vacances scolaires  
1 semaine de vacances en juillet 2017

TARIFS : carte de membre familiale Passerelle + participation financière selon les destinations

## Les animations des vacances scolaires à la Biluthèque

Des animations thématiques autour du jeu et du livre, à vivre entre parent et enfant.

# ZOOM

## CINÉMA ET SPECTACLE EN FAMILLE

**Découvrir un film ou un spectacle est un temps hors du quotidien. Ce sont des moments uniques et singuliers à vivre entre petits et grands pour partager des émotions et se construire un regard sur le monde**

Toute la programmation des spectacles sur le site de La Passerelle : [www.la-passerelle.fr](http://www.la-passerelle.fr)

**POUR EN PROFITER :  
LES ABONNEMENTS  
SPECTACLE**

### ABONNEMENT DU MERCREDI

Pour tous les spectacles programmés le mercredi

ABONNEMENT ENFANT : 48 € > soit 6 € la place

ABONNEMENT ADULTE : 64 € > soit 8 € la place

### ABONNEMENT COUPS DE CŒUR

Pour 3 spectacles au choix programmés le mercredi

ABONNEMENT ENFANT : 18 € > soit 6 € la place

ABONNEMENT ADULTE : 25,50 € > soit 8,50 € la place

Pour 3 spectacles au choix programmés en soirée

ABONNEMENT ENFANT : 18 € > soit 6 € la place

ABONNEMENT ADULTE : 25,50 € > soit 8,50 € la place

# POUR LES ADULTES

À LA PASSERELLE LES ADULTES ONT  
TOUTE LEUR PLACE POUR VENIR  
PARTICIPER AUX ACTIVITÉS, MAIS  
AUSSI POUR APPORTER LEURS IDÉES  
ET CONTRIBUER À LA DYNAMIQUE  
COLLECTIVE.

## Théâtre

animé par Isabelle Ruiz

Cet atelier permet aux participants de découvrir et d'expérimenter la pratique théâtrale au sein d'un petit groupe, et d'y partager ensemble le plaisir du jeu.

Jeudi - 9 H > 11 H (hors vacances scolaires)

À PARTIR DE NOVEMBRE

TARIF : 31 € à l'année

## Informatique

animé par Franck Chopinet

Destiné à tout adulte ne maîtrisant pas l'outil informatique, cet atelier comporte un apprentissage théorique suivi d'exercices pratiques adaptés aux besoins de chacun.

DÉBUTANTS :

Un lundi tous les 15 jours - 17 H > 19 H

AVANCÉS :

Un lundi tous les 15 jours - 19 H > 21 H

À PARTIR DU 5 SEPTEMBRE

TARIF UNIQUE : 45 €

## Savoirs sociolinguistiques

animé par Nicole Balland

Plus particulièrement destinés à un public migrant, les ateliers de savoirs sociolinguistiques s'articulent autour de deux axes :

— L'alphabétisation, pour les adultes n'ayant jamais été scolarisés

— F.L.E. (Français Langue étrangère) pour les adultes scolarisés dans leur pays d'origine mais ne maîtrisant pas suffisamment la langue française

À PARTIR DU 12 SEPTEMBRE

(hors vacances scolaires)

au Trèfle :

Lundi - 8 H 45 > 11 H 15 : Alpha. débutant

Lundi - 8 H 45 > 11 H 15 : Alpha. avancé/FLE

TARIF : 31 € à l'année

à l'île Napoléon, rue Charles Zumstein à Rixheim :

Lundi - 13 H 45 > 15 H 45 : Alpha/FLE

TARIF : 25 € à l'année

---

## Atelier Bois

À PARTIR DU 12 SEPTEMBRE

### BOIS INITIATION 1

animé par Jacques Higelin

Pour les débutants désireux d'apprendre le travail du bois. Chaque participant fabriquera un meuble qu'il emportera en fin de cycle. Le type de meuble sera choisi en début d'année

Apprentissage des différentes techniques d'assemblage et approche rationnelle du travail sur machine.

Mardi - 19 H 30 > 22 H 30

EFFECTIF : 6 personnes

TARIF : 168,40 € + 5,90 € d'assurance/année

Fourniture bois et ferrures en plus

### BOIS INITIATION 2

animé par Claude Retournard et Henri Vogel

Pour les personnes ayant suivi l'initiation 1 et désirant approfondir leurs connaissances  
Apprentissage des techniques de cintrage, placage et tournage.

Jeudi 19 H 30 > 22 H 30

EFFECTIF : 7 personnes

TARIF : 168,40 € + 5,90 € d'assurance/année

### BOIS INITIÉ

animé par Eric Pauvret, Maurice Buxerolles, Henri Vogel, Jacques Higelin, Claude Retournard, Sébastien Lukat, Alain Remy

Pour des usagers relativement autonomes, ayant de bonnes connaissances techniques acquises lors de l'initiation 1.

Réalisation de travaux personnels

en accord avec l'animateur

Lundi - 19 H 30 > 22 H 30

Mercredi - 19 H 30 > 22 H 30

Vendredi - 14 H > 17 H

Samedi - 8 H 30 > 11 H 30

TARIF : 164,20 € + 5,90 € d'assurance/année

Pour participer aux activités Bois de manière occasionnelle,

vous pouvez acheter un carton

de 10 heures valable sur la saison 16/17

TARIF : 28,90 € le carton + 5,90 € d'assurance

---

## Thés dansants

Un jeudi et un dimanche

par mois 14 h > 18 h 30

Salle des Fêtes, au Trèfle,

allée du Chemin vert à Rixheim

CALENDRIER COMPLET

À DÉCOUVRIR DANS L'AGENDA

---

## Le cercle de lecture

Une fois par mois, un temps de rencontre pour partager les livres que l'on a aimé (ou détesté!), découvrir de nouveaux auteurs et exercer son esprit critique en toute simplicité.

Jeudi - 14 H > 16 H

CALENDRIER COMPLET

À DÉCOUVRIR DANS L'AGENDA

---

## Les ciné-Rencontres

(Ce cycle est élaboré en collaboration avec Alsace Cinémas)

Tarif unique : 5 €

En fonction de l'actualité cinématographique, découvrez des œuvres originales qui proposent un regard décalé sur la société. À travers différents thèmes abordés comme l'écologie ou l'éducation, venez partager un temps de rencontre avec les équipes de ces films qui nous font réfléchir et ouvrent le champ des possibles pour Demain!

---

## Les spectacles adulte

FESTIVAL AUGENBLICK

Tabu

Cie Mimiladoré

Ciné-concert + 12 ans / 1 H 20

—  
La beauté d'une grande œuvre du cinéma muet sublimée par la passion et le talent d'une musicienne hors norme. Une étonnante rencontre entre deux arts majeurs.

JEU 24 NOVEMBRE - 20 H 30

### Femmes de fermes

Atelier théâtre actue

Théâtre + 12 ans / 1 H 15

—  
Ce spectacle emprunte le sentier ouvert par Raymond Depardon, et fait entendre la voix sobre et poignante des Femmes de fermes, trop souvent couverte par le bruit des bêtes, des tracteurs et des hommes.

VEN 24 MARS - 20 H 30

Sur la page Wikipédia de Michel Drucker, il est écrit que ce dernier est né un douze septembre à Vire

Cie Le Préau

One-man-show + 16 ans / 1 H 15

—  
Un one-man-show piquant interprété par Antony Poupard, qui témoigne de sa vie d'homme autant que de sa vie de théâtre. Des saynètes bien balancées, parfois caricaturales, mais pas toujours très éloignées de la réalité.

MER 3 MAI - 20 H 30

# ZOOM

## ÊTRE BÉNÉVOLE À LA PASSERELLE

De nombreux bénévoles participent activement à la mise en œuvre du projet associatif de La Passerelle. Membres du Conseil d'Administration, bénévoles au thé dansant, à l'atelier bois, à la Biluthèque ou ponctuellement dans les activités des services, leur implication est essentielle et participe au dynamisme de l'association.

Et pourquoi pas vous



POUR  
LES PARENTS  
&  
LES  
PROFESSIONNELS  
LA PASSERELLE EST UN VÉRITABLE  
LIEU RESSOURCE OÙ LES PARENTS ET  
LES PROFESSIONNELS DE L'ÉDUCATION  
PEUVENT SE QUESTIONNER SUR  
LEUR RÔLE ET LEURS PRATIQUES  
QUOTIDIENNES.

---

## Le Grain de Café

animé par Nicole Balland et Francine Ivain

En tant que parents, nous vivons tous au quotidien de petits tracas et de grands bonheurs! Si vous avez envie d'en parler, venez nous retrouver au Grain de Café : un lieu de rencontres pour échanger sur les préoccupations quotidiennes, s'informer et partager ses expériences. Ouvert à tous, il propose également des rencontres-débats thématiques animées par des intervenants professionnels.

Le 2<sup>e</sup> lundi de chaque mois 14 h >  
16 h (hors vacances scolaires)

À PARTIR D'OCTOBRE  
Entrée libre

---

## Les rencontres- conférences

Destinées aux parents et aux professionnels

Tout au long de l'année, La Passerelle organise des rencontres-conférences portant sur des questionnements en lien avec l'éducation pour nourrir la réflexion de chacun.

3 RENCONTRES-CONFÉRENCES/AN

Programme complet sur le site de La Passerelle  
[www.la-passerelle.fr](http://www.la-passerelle.fr) (rubrique formation)

---

## La Parent'Aise

Lieu d'Accueil Enfant/Parent

Pour les enfants de 0 à 3 ans  
et leurs accompagnants

LIEU  
rue Charles Zumstein à Rixheim  
(quartier de l'Ile Napoléon)

Lieu d'accueil et d'écoute des tout-petits accompagnés par leurs parents ou par les personnes qui s'en occupent habituellement.

La Parent'Aise est un lieu de rencontre avec d'autres enfants, d'autres adultes, parents et membres de l'équipe d'accueil. Ce lieu propose différents temps d'accueil pour permettre au tout-petit et à son parent de se découvrir autrement.

RÉOUVERTURE LE 6 SEPTEMBRE

Programme complet des animations de la  
Parent'Aise dans les pages spéciales 0 - 3 ans

---

## Les Regards croisés

En lien avec des spectacles de la saison, nous vous proposons aussi des rencontres pour approfondir certaines thématiques sociales et/ou éducatives. Animés par un artiste (auteur, metteur en scène...) et un spécialiste (psychologue, sociologue...) ces rendez-vous sont l'occasion de croiser les regards sur un même sujet. En sollicitant deux personnes issues d'univers différents, ces temps d'échanges permettront à chacun d'enrichir sa perception et ses représentations.

THÈMES RETENUS POUR CETTE SAISON :

- Frères et sœurs, des liens à la fois singuliers et universels
- La question de la norme à l'adolescence
- L'entrée en 6<sup>e</sup> : le passage de l'enfance à l'adolescence

Programme complet sur le site de La Passerelle  
[www.la-passerelle.fr](http://www.la-passerelle.fr) (rubrique formation)

---

## La Formation aux pratiques culturelles et managériales

La Passerelle est un organisme de formation qui propose toute l'année des sessions destinées aux professionnels de l'animation, de la petite enfance et du monde culturel. Pour exercer pleinement ses fonctions de responsable, développer des pratiques artistiques et culturelles avec les publics, enrichir sa pratique professionnelle au quotidien et nourrir sa réflexion.

Programme complet sur le site de La Passerelle  
[www.la-passerelle.fr](http://www.la-passerelle.fr) (rubrique formation)

# ZOOM

## LA BILUTHÈQUE, UN LIEU RESSOURCE

### Fonds documentaires

**En plus de la possibilité d'emprunter des livres et des jeux, la Biluthèque propose :**

#### — Le fonds 100 % pro

Ce fonds décline des thématiques spécifiques comme l'animation de réunions, les pratiques professionnelles en petite enfance et en animation, le management...

#### — Le fonds parentalité

Il s'adresse autant aux professionnels qu'aux parents : développement de l'enfant, questions de genres, activités d'éveil...

### Accueil Pro

**Un accueil spécifique, hors ouverture public est organisé pour les professionnels, titulaires d'une carte d'adhésion Passerelle au nom d'une structure.**

**Mardi - 9 h > 11 h**

# L'Équipe

Président  
**Philippe Wolff**

Directrice Générale  
**Agathe Wieser**

Directrice artistique et communication  
**Céline Berthelard**

Directrice Adjointe  
**Monique Mislin**

Responsables Multi-accueil  
**Angélique Hess** (Entremont)  
**Claire Manroubia** (Le Trèfle)  
**Karine Revillot** (Ile Napoléon)

Infirmières  
**Marie-Line Brissiaud**  
et **Camille Horber**

Responsable Relais  
Assistantes Maternelles  
**Anne-Line Wack**

Responsables Récrés  
**Mathilde Carudel,**  
**Auréli Rybka,**  
**Brice Streit**

Responsables ALSH Mercredi,  
Vacances et Pass'Arts  
**Olivier Conrad,**  
**Hassan Aït-El-Kadi**

Responsable Ciner'J  
**Éric Leguen**

Responsable Cinéma  
**Jérôme Jorand**

Régisseur général  
**Stéphane Worms**

Responsable Biluthèque/LAEP  
**Audrey Chauvet**

Responsable Formation  
**Rose-Anna Cablé**

Responsable  
Accueil et Billetterie  
**Magali Schorr-Puljer**

Responsable  
Développement social et culturel  
Réfèrent Famille  
**Francine Ivain**

Chargée de communication  
**Laetitia Meyer**

Chargée de mission  
**Virginie Mudry**

Atelier bois  
**Équipe de bénévoles**

Thés dansants  
**Jean-Paul Isselin**



# LA PASSERELLE

R i x h e i m

au Trèfle, allée du Chemin Vert

68170 Rixheim

03 89 54 21 55

contact@la-passerelle.fr

www.la-passerelle.fr



Agglo. de SAÏS  
CHARENTAIS LEZARD  
LEZARD

